



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/20558
3 de abril de 1989
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE FECHA 3 DE ABRIL DE 1989 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISION PERMANENTE DE
LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

En cumplimiento de instrucciones de mi Gobierno y en relación con mi carta de fecha 31 de marzo de 1989 (S/20550), tengo el honor de informarle que las fuerzas iraquíes han cometido nuevas violaciones de la cesación del fuego. La numeración de esas violaciones continúa la que figura en la carta antes mencionada.

1295. De las 7.15 a las 13.30 horas del 7 de marzo de 1989 se observó que efectivos iraquíes dotados de 12 topadoras y 5 cargadoras nivelaban la zona en las coordenadas geográficas NC 507-505 del mapa de Sumar. Luego de un intervalo de una hora, esa actividad fue reiniciada hasta las 17.45 horas del mismo día. Proseguían asimismo los trabajos de ingeniería en la Altura 402.

1296. A las 8.35 horas del 7 de marzo de 1989 efectivos iraquíes libraron actos de provocación abriendo fuego de artillería, arrojando luces de bengala, disparando con ametralladoras automáticas y extendiendo una cortina de humo rojo detrás de la línea de cesación del fuego en las coordenadas geográficas TQ 31600-16500 del mapa de Hoseiniéh.

1297. De las 9.30 a las 14.00 horas del 7 de marzo de 1989 se observó que cuatro efectivos iraquíes construían barricadas de observación en las coordenadas geográficas NC 453-570 del mapa de Sumar.

1298. A las 10.20 horas del 7 de marzo de 1989 se observó que cuatro efectivos iraquíes construían barricadas en las coordenadas geográficas NC 401-581 del mapa de Sumar.

1299. A las 8.40 horas del 7 de marzo de 1989 se observó que un vehículo IFA descargaba municiones en las coordenadas geográficas QV 326-866 del mapa de las alturas de Haddadiéh.

1300. El 7 de marzo de 1989 se construyó una barricada de combate dotada de una unidad Dushka en las coordenadas geográficas QA 89 36 del mapa de Kuh-Tapeh.

1301. A las 10.00 horas del 8 de marzo de 1989 se observó que se estaba utilizando una grúa para construir barricadas en las coordenadas geográficas QV 328-810 del mapa de las alturas de Haddadieh.

1302. A las 11.15 horas del 8 de marzo de 1989 la parte iraquí concentró otros 90 efectivos, llegados a bordo de dos vehículos IFA, reforzando su posición detrás de las alturas de Hamrin en las coordenadas geográficas QA 89-36 del mapa de Einkhosh.

1303. A las 16.00 horas del 8 de marzo de 1989 un vehículo IFA transportó 20 vigas desde las coordenadas geográficas NC 491-563 a las coordenadas NC 404-559 del mapa de Sumar y regresó a las coordenadas NC 512-552 del mismo mapa.

1304. A las 21.00 horas del 8 de marzo de 1989 las fuerzas iraquíes abrieron fuego con cañones y morteros contra las unidades iraníes estacionadas en las regiones de Shalamcheh y Zeid; el bombardeo prosiguió hasta las 23.00 horas del mismo día.

1305. El 10 de marzo de 1989 la parte iraquí disparó un proyectil RPG-7 en las coordenadas geográficas TP 683-288 del mapa de Khorramshahr que explotó en el aire sobre las unidades iraníes.

1306. El 10 de marzo de 1989 se dispararon tres proyectiles de mortero contra las unidades iraníes en las coordenadas geográficas TP 671-294 del mapa de Khorramshahr.

1307. El 10 de marzo de 1989 se dispararon tres proyectiles de mortero de 60 mm en las coordenadas geográficas TP 635-297 del mapa de Khorramshahr.

1308. A las 7.30 horas del 11 de marzo de 1989 se observó que una cargadora iraquí estaba nivelando la Altura 402 en las coordenadas geográficas NC 507-505 del mapa de Sumar. En el lugar había además dos vehículos IFA y dos camiones Toyota.

1309. A las 16.00 horas del 11 de marzo de 1989 se observó que una motoniveladora iraquí, guiada por un jeep de comando, estaba despejando el camino que corre en la vecindad de las coordenadas geográficas NC 462-563 y NC 455-573 del mapa de Sumar.

1310. El 12 de marzo de 1989 se observó que algunos efectivos iraquíes estaban cavando canales en las coordenadas geográficas NE 882-407 del mapa de Marut.

1311. A las 7.30 horas del 12 de marzo de 1989 se observó que tres efectivos iraquíes estaban cavando canales en las coordenadas geográficas QA 54-55 del mapa de Yebeis.

1312. De las 7.30 a las 13.20 horas del 12 de marzo de 1989 se observó que 25 topadoras y cargadoras estaban nivelando la Altura 402.

1313. A las 9.35 horas del 12 de marzo de 1989 se observó que cinco efectivos iraquíes estaban instalando alambradas de púas en las coordenadas geográficas QA 52-52 del mapa de Yebeis.

1314. A las 20.00 horas del 12 de marzo de 1989 se observó que un helicóptero iraquí patrullaba la zona en las coordenadas geográficas QV 25-74 del mapa de las alturas de Haddadieh.

1315. El 13 de marzo de 1989 se observó que la parte iraquí, utilizando 15 unidades de maquinaria pesada, se empeñaba energicamente en la realización de trabajos de ingeniería en la fortaleza ubicada frente a la línea del frente en la zona de Kushk en las coordenadas geográficas TQ 3200-1700 y TQ 3200-1800 del mapa de Hoseinieh.

1316. El 13 de marzo de 1989 se observó que dos tanques iraquíes maniobraban en las coordenadas geográficas TQ 3200-1600 del mapa de Hoseinieh.

1317. El 13 de marzo de 1989 se dispararon 10 proyectiles en total en las coordenadas TP 658-312, TP 658-298 y TP 66-30 del mapa de Khorramshahr.

1318. El 13 de marzo de 1989 se estaba construyendo una barricada con sacos de arena en las coordenadas geográficas TP 172-599 del mapa de Nahr-e-Alishir.

1319. El 13 de marzo de 1989 la parte iraquí disparó cuatro proyectiles de mortero de 60 mm y otros cuatro de 120 mm desde las coordenadas geográficas TP 32-61 y TP 30-68 del mapa de Khur Salj y TP 33-59 del mapa de Khosrow-Abad.

1320. Según el Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas para el Irán y el Iraq (UNIIMOG), a las 20.45 horas del 13 de marzo de 1989 las fuerzas iraquíes abrieron fuego con ametralladoras automáticas en la zona del canal de Adab y, 10 minutos más tarde, lo hicieron con artillería y proyectiles de mortero. El bombardeo de las zonas de Khorramshahr, Abul-Khasib y Tanum prosiguió hasta las 4.20 horas del día siguiente.

1321. Según el UNIIMOG, el 21 de marzo de 1989 efectivos iraquíes seguían realizando trabajos de ingeniería en la Altura 402 de Sumar, con el objeto de construir puestos avanzados y fortificaciones.

Le agradeceré que tenga a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mahmoud Sadat MADARSHAHI
Embajador
Encargado de Negocios interino
